

## **SESSION EXTRAORDINAIRE – 15 DÉCEMBRE 2020**

**PROCÈS-VERBAL** de la session extraordinaire des membres du conseil de la Municipalité de Chelsea tenue le 15 décembre 2020 à 19 h exceptionnellement et uniquement par vidéoconférence en raison de la pandémie de la COVID-19, et en vertu de l'arrêté numéro 2020-029 du 26 avril 2020 de la Ministre de la Santé et des services sociaux.

**ÉTAIENT PRÉSENTS** les conseillères Kay Kerman et Kimberly Chan et les conseillers Simon Joubarne, Pierre Guénard, Greg McGuire et Jean-Paul Leduc sous la présidence de la Mairesse Caryl Green.

**ÉTAIT ÉGALEMENT PRÉSENT** Me John-David McFaul, Directeur général et Secrétaire-trésorier.

Une période de questions fut tenue, à laquelle aucune question ne fut posée.

### **CONVOCATION**

Tous les membres du conseil ont été dûment convoqués.

### **QUORUM**

La Mairesse ayant constaté qu'il y avait quorum, déclare l'assemblée ouverte.

### **VOTE**

À moins d'indication contraire dans le présent procès-verbal, la Mairesse se prévaut de son privilège prévu à l'article 161 du *Code municipal du Québec* ([LRQ, c C-27.1](#)) en s'abstenant de voter.

### **403-20**

#### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Kay Kerman, appuyé par le conseiller Pierre Guénard et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette session, soit et est par la présente adopté.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **404-20**

#### **APPROBATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2021**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Paul Leduc, appuyé par le conseiller Pierre Guénard et résolu que les prévisions budgétaires pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2021 soient adoptées comme suit :

**SESSION EXTRAORDINAIRE – 15 DÉCEMBRE 2020**

**404-20 (suite)**

	<b>Budget 2021</b>
	<b>\$</b>
<b>ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT</b>	
<b>Revenus</b>	
Taxes	15 635 269
Compensation tenant lieu de taxes	1 283 842
Transferts	509 434
Services rendus	1 234 911
Imposition de droits	2 022 725
Amendes et pénalités	71 040
Intérêts	232 000
Autres revenus	348 394
	<b><u>21 337 615</u></b>
<b>Charges</b>	
Administration générale	(3 094 014)
Sécurité publique	(3 751 356)
Transport	(6 166 825)
Hygiène du milieu	(3 451 012)
Santé et bien-être	(43 192)
Aménagement, urbanisme et développement	(1 123 731)
Loisirs et culture	(3 726 032)
Frais de financement	(1 231 475)
	<b><u>(22 587 637)</u></b>
<b>Conciliation à des fins fiscales</b>	
Amortissement	2 683 858
Produit de cession / Gain sur disposition	75 000
Remboursement ou produit de cession	0
Placement – réduction de valeur	0
Financement à long terme des activités de fonctionnement	503 125
Remboursement de la dette à long terme	(2 720 124)
Affectation – activités d'investissement	(171 250)
Affectation – excédent de fonctionnement non affecté	216 875
Affectation – excédent de fonctionnement affecté	902 003
Affectation – réserves financières et fonds réservés	(229 882)
Affectation – dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	(9 583)
	<b><u>1 250 022</u></b>
<b>Excédent de fonctionnement à des fins fiscales</b>	
	<b><u>-----</u></b>

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE la Mairesse et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**SESSION EXTRAORDINAIRE – 15 DÉCEMBRE 2020**

**405-20**

**DISTRIBUTION DU RÉSUMÉ DU BUDGET 2021**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Paul Leduc, appuyé par le conseiller Greg McGuire et résolu que conformément à l'article 957 du *Code municipal* (RLRQ, c. C-27.1), un document explicatif du Budget 2021 et du Programme triennal d'immobilisations de la Municipalité soit distribué à chaque adresse civique lors de l'envoi des comptes de taxes 2021.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE la Mairesse et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**406-20**

**LEVÉE DE LA SESSION**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par le conseiller Jean-Paul Leduc et résolu que cette session extraordinaire soit levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

\_\_\_\_\_  
John-David McFaul  
Directeur général et Secrétaire-trésorier

\_\_\_\_\_  
Caryl Green  
Mairesse